

# Das Seefracht-Latein

## **B.A.F.**

Bunker adjustment factor (Ausgleich zu wechselnden Treibstoffkosten)

## **B/L (Konnossement)**

Bill of Lading (Transportdokument, ausweisend den Seetransport vom Abgangsort bis Bestimmungsort) = Traditionspapier

## **C.A.F.**

Currency adjustment factor (Ausgleich zu Kurschwankungen bei verschiedenen Währungen)

## **C.F.S.**

Container freight station (Lager, an dem Sammelcontainer be- oder entladen werden)

## **C.Y.**

Container Yard (Ort, wohin beladene Container zur Verschiffung oder Weiterl. angeliefert werden)

## **C.H.**

Carrier's Haulage: Inlandtransport zum bzw. vom Hafen wird durch die Reederei durchgeführt

## **C/S**

Congestion surcharge (Zuschlag für Wartezeiten in Häfen)

## **CU.FT.**

Cubicfeet (Kubikfuß)

## **Demurrage**

Im Containerverkehr: Mehrkosten, die verrechnet werden, wenn ein Container länger als die vereinbarte Demurrage-freie Zeit am Containerdepot im Hafen oder im Inland steht

## **Detention**

Im Containerverkehr: Mehrkosten, die verrechnet werden, wenn ein Container länger als die vereinbarte Detention-freie Zeit nicht in den Gewahrsam der Reederei zurückgeliefert wird

## **NN B/L**

Non-negotiable Seaway Bill (nicht begebbarer Seefrachtbrief)

## **E.T.A.**

Estimated time of arrival (geplante Schiffsankunft)

## **E.T.D.**

Estimated time of departure (geplante Schiffsabfahrt)

## **FCL**

Full container load (Vollcontainer-Service)

## **FCL/FCL**

Container von einem Versender zu einem Empfänger

## **FEU**

Fourty foot equivalent unit (40' Container-Einheit)

## **FCL/LCL**

Sendungen von einem Absender für mehrere Empfänger in einem Container

## **FCR**

Forwarding Agent Certificate of Receipt = internationaler Spediteur-Übernahmeschein

## **LCL**

Less than container load (Stückgutsendungen)

## **LCL/LCL**

Teillieferungen, die in der Containerfrachtstation zu einem Container zusammengefasst und an der Bestimmung wieder geteilt werden

## **LCL/FCL**

Sendungen mehrerer Absender für einen Empfänger in einem Container

## **M.H.**

Merchant's Haulage: Inlandtransport zum bzw. vom Hafen wird durch den Spediteur durchgeführt

## **M.V.**

Motor Vessel (Hochseeschiff)

## **M.S.**

Motor Ship (Hochseeschiff)

## **Notify**

Zusätzlich zu benachrichtigende Adresse

## **P.O.L.**

Port of loading (Ladehafen)

## **P.O.D.**

Port of discharge (Entladehafen)

## **Stripping**

Container-Entladung

## **Stuffing**

Container-Beladung

## **T-B/L**

Through Bill of Lading

## **TEU**

Twenty foot equivalent unit (20' Container-Einheit)

## **T.H.C.**

Terminal handling charge (Umschlagskosten für Container)

## **T/T**

Transit time (Laufzeit)

## **WRS**

War risk surcharge (Kriegszuschlag)

## **W/M**

Weight or Measurement (Verrechnung der Seefracht aufgrund der Tonnen oder Kubikmeter, je nachdem, was höher ist)